

# Kaiserlich Deutsches Generalkonsulat.

(Imperial German Consulate General.)

P. O. Box 658.

New York, April 20, 1911.

8519/11

In answering please refer to No.

*W. Luedfey*

Dear Sir:-

I beg to send you herewith an extract from the  
log - book of the German S.S. "Oceana" concerning the death  
of James E. Monaghan, who was a citizen of the United States  
and a resident of the City of New York.

Respectfully

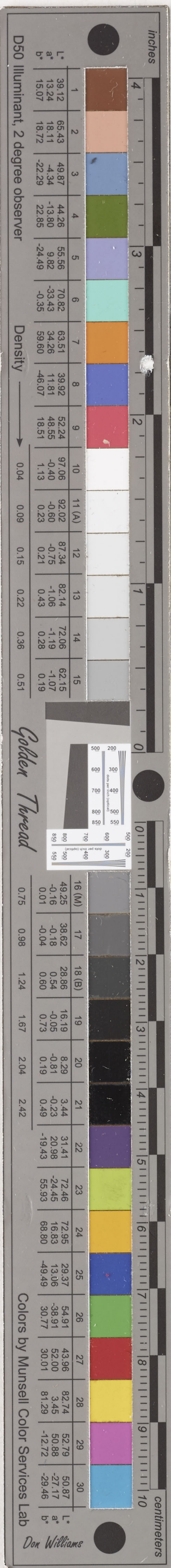
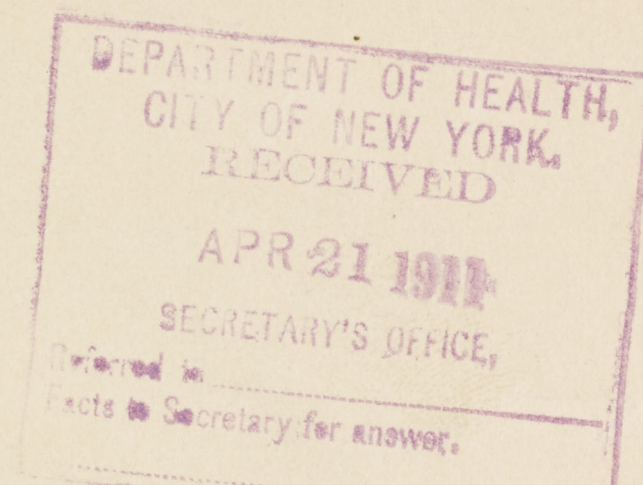
German Consul General

by

*W. Luedfey*  
Vice Consul.

To the

Secretary of the Board of Health  
New York.



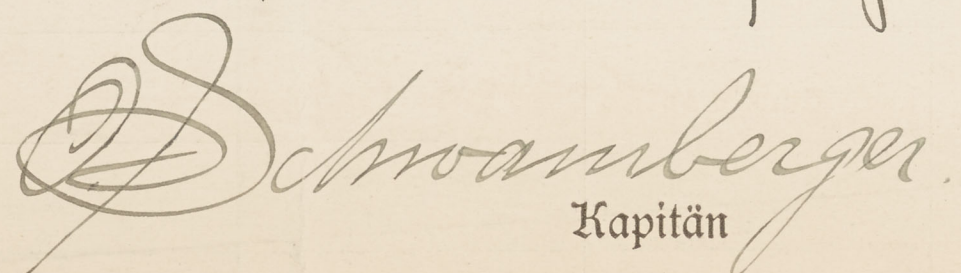


Auszug aus dem Schiffsjournal des deutschen Dampfschiffes "Oceana"  
 Heimatshafen Hamburg, Unterscheidungs-signal R P C N  
 Kapitän O. Schwamberger, Reise von Brunda nach New York  
 Auf Seite 44 befindet sich folgende wörtliche Eintragung:

Heute, Oster-Sonntag, den fünfzehnten April neunzehnhundert und elf um zehn Uhr  
 fünf und vierzig Minuten Vormittags (bayer. Zeit) auf  $35^{\circ}41'$  N-Breit und  
 $68^{\circ}30'$  W-Länge, starb der amerikanische Passagier James E. Monaghan (aus  
 New-York, 41 Jahre alt, Katholik) nach Aussagen des Schiffarztes Dr. E. Peters  
 an Lungen-Complication. Die Ehefrau des Verstorbenen ist Alice Speer, eine  
 Elster, Martin Monaghan und Catharine Mouton, beide aus New-York.

Die Übereinstimmung mit dem Schifftagebuch beglaubigt,

Auf dem, den 17. April 1911

  
 Kapitän







register

Kapitän O Schwamberger.

Reise Bermuda - New-York

[illegible]